

OSMANLI'NIN HAZÂNINDA GAZEL DÖKÜMÜ  
MODERN TÜRK ŞİİRİNİ ARARKEN

**M. Kayahan Özgül** 1961'de Ankara'da doğdu. Hacettepe Üniversitesi Sosyal ve İdarî Bilimler (şimdiki Edebiyat) Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nden mezun edildi. Aynı üniversitenin yeni kurulan Türkçe Derslerini Düzenleme Başkanlığı'nın okutmanı ve mezun olduğu bölümün araştırma görevlisi olduğu yıllarda, Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü'nün Yeni Türk Edebiyatı Anabilim Dalı'nda yüksek lisans ve doktora yaptı. 1989'dan beri, Gazi Üniversitesi Gazi Eğitim Fakültesi'nde öğretim üyesi olarak görev yapmaktadır. Kaleminden çıkan veya yayına hazırladığı kırktan fazla kitabın başlıcaları şunlardır: *Halid Fahri Ozansoy, Hayatı ve Eserleri* (1986), *Hersekli Ârif Hikmet, Hayatı ve Eserleri* (1987), *Leskofçalı Galib, Hayatı ve Eserleri* (1987), *Yenişehirli Avni, Hayatı ve Eserleri* (1990), *Ali Ekrem Bolayır'ın Hâtıraları* (1991, 2007, 2013), *Türk Edebiyatında Siyasî Rüyalar* (1993, 2004), *Ali Ekrem Bolayır'dan Suut Kemâl Yetkin'e Mektuplar* (1996, 2012), *Bigâne Durmayın Aşinânıza: Müftüoğlu Ahmed Hikmet'in Mektup, Şiir ve Günlükleri* (1996), *Resmin Gölgesi Şiire Düştü: Türk Edebiyatında Tablo Altı Şiirleri* (1997), *Helvacı-zâde Muharrem Hasbi, Hayatı ve Eserleri* (1998), *Osman Nevres, Hayatı ve Eserleri* (1999), *Kandille İskandil* (2003, 2013), *XIX. Asrın Benzersiz Bir Politeknigi: Münif Paşa* (2005, 2014), *Dîvan Yolu'ndan Pera'ya Selâmetle: Modern Türk Şiirine Doğru* (2006, 2018), *Osmanlı'nın Hazânında Gazel Dökümü: Modern Türk Şiirini Ararken* (2006, 2018), *Seke Seke Ben Geldim (Sekmeler-I)* (2008), *Seke Seke Ben Geldim (Sekmeler-II)* (2008), *Son Jön Türk Kalesi Ahmed Kemâl Akünal* (2010), *XIX. Asrın Özel Bir Edebiyat Mahfeli Olarak Encümen-i Şuarâ* (2012), *Babil'le Ebabel* (2013), *Kemâl'le İhtimâl: Nâmık Kemâl'in Şiirine Tersten Bakmak* (2014), *Şiirin Hazânında Gazel Dökenler-I: Yenişehirli Avni Bey* (2015), *II: Hersekli Ârif Hikmet Bey* (2015), *III: Leskofçalı Galib Bey* (2015), *IV: Osman Nevres Efendi* (2016), *V: Muallim Naci Efendi* (2016), *Seke Seke Ben Geldim (Sekmeler-III)* (2018).

*M. Kayahan Özgül'ün  
YKY'deki kitapları:*

Resmin Gölgesi Şiire Düştü:  
Türk Edebiyatında Tablo Altı Şiirleri (1997)  
Divan Yolu'ndan Pera'ya Selâmetle (2018)  
Osmanlı'nın Hazânında Gazel Dökümü (2018)

M. KAYAHAN ÖZGÜL

Osmanlı'nın Hazânında  
Gazel Dökümü  
Modern Türk Şiirini Ararken

Seçki



YAPI KREDİ YAYINLARI

Yapı Kredi Yayınları - 5124  
Edebiyat - 1466

**Osmanlı'nın Hazâmında Gazel Dökümü / M. Kayahan Özgül**

Kitap editörü: **Murat Yalçın**

Kapak tasarımı: **Nahide Dikel**  
Sayfa tasarımı: **Mehmet Ulusel**  
Grafik uygulama: **İlknur Efe**

Baskı: Bilnet Matbaacılık ve Yayıncılık A.Ş.  
Dudullu Organize San. Bölgesi 1.Cad. No:16 Ümraniye-İstanbul  
Tel: 444 44 03 • Fax: (0216) 365 99 07-08 • www.bilnet.net.tr  
Sertifika No: 31345

1. baskı: Hece Yayınları, Ankara, Ekim 2006  
YKY'de 1. baskı: İstanbul, Haziran 2018  
ISBN 978-975-08-4246-7

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2017  
Sertifika No: 12334

Bütün yayın hakları saklıdır.  
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında  
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
İstiklal Caddesi No: 161 Beyoğlu 34433 İstanbul  
Telefon: (0212) 252 47 00 Faks: (0212) 293 07 23  
<http://www.ykykultur.com.tr>  
e-posta: [ykykultur@ykykultur.com.tr](mailto:ykykultur@ykykultur.com.tr)  
İnternet satış adresi: <http://alisveris.yapikredi.com.tr>

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık  
PEN International Publishers Circle üyesidir.

# İÇİNDEKİLER

Gazeller Arasında Yürürken • 13

Kasımpaşalı Mehmed Hâlis Efendi • 17

Seyrek-zâde Mehmed Câzım Efendi • 18

Ahmed Nedîm Efendi • 18

İzzet Ali Paşa • 21

Seyyid Hüseyin Vehbî Efendi • 22

Âmidî Hasan Vâlî Ağa • 23

Mustafa Âtîf Efendi • 24

Münîf-i Antakî • 25

Tezkireci Mirzâ-zâde Sâlim • 26

Şeyhülislâm Ebû İshak-zâde Esad Efendi • 30

Halil Muhlis Bey • 31

Yenişehir Fenarlı Emin Belîğ Efendi • 32

Küçük Çelebi-zâde Âsım Efendi • 32

Koca Râğıb Paşa • 34

Mehmed Hâzık Efendi • 35

Haşmet Efendi • 37

Ârif Süleyman Bey • 39

Çeşmî-zâde Mustafa Reşid Efendi • 39

Lebîb-i Âmidî • 41

Süleyman Dâniş-i Enderûnî • 44

Enderunlu Mehmed Hâmid Bey • 46

Hacı Mehmed Şehrî Efendi • 46

Zübeyde Fitnat Hanım • 47

Sarıgüznel Âsaf Paşa • 48

Kırımlı Ömer Besim Efendi • 49

Halil Paşa-zâde Feyzi Bey • 50

Said Efendi • 51

Lütfullah Âkif Efendi • 52

İkibayraklı-zâde Mehmed Nesib Efendi • 53

İbrâhim Cehdî Efendi • 53

Priştineli Bey-zâde Nûri Efendi • 54

Reisülküttab Mehmed Hayri Efendi • 55

Nâşid İbrahim Bey • 56

Niyazî • 58

Seyyid Mehmed Fâiz Efendi • 58

- Enderunlu Ali Râik Efendi • 59  
Erbilli Yûsuf Garîbi Efendi • 59  
Hacı Tahir Fâzıl Efendi • 61  
Mehmed Esrar Dede • 61  
Enderunlu Mehmed Âkif Bey • 63  
Reîsülküttab Mehmed Râşid Efendi • 64  
Çelebi Hüseyin Rifat Efendi • 65  
Giridî Ali Aziz Efendi • 65  
Şeyhülislâm Mehmed Mekki Efendi • 66  
Ferhad Paşa • 67  
Esad Galib Dede • 68  
Vak'a-nüvis Halil Nûri Bey • 77  
Abdülhalim Neyyir Dede • 81  
Kassab-zâde Ahmed Bâis Efendi • 82  
Seyyid Mehmed Emin Edîb Efendi • 83  
İstolçalı Vehbi Efendi • 84  
Üsküdarlı Ahmed Resîmâ Dede • 86  
A'rec Hoca Kudsî Efendi • 87  
Battal Ali Paşa-zâde Mehmed Tayyar Paşa • 87  
Şeyh-zâde Abdüşşekür Hâkim Efendi • 89  
Tatarpazarlı Mehmed Ferrî Efendi • 89  
Bolulu Mehmed Hanif Efendi • 90  
Muvakkit-zâde Mehmed Nûri Pertev Efendi • 92  
Ayaşlı Mehmed Hıfzı Efendi • 96  
Hoca Süleyman Neş'et Efendi • 96  
İşkodralı Âsaf Mehmed Paşa • 99  
İzzet Paşa-zâde Ârif Fennî Bey • 99  
İlhâmî • 100  
Sünbül-zâde Vehbi • 100  
Muhit • 123  
Benli-zâde Beylikçi İzzet Mehmed Bey • 124  
Kapudânıderyâ Abdullah Râmiz Paşa • 127  
Şeyhülislâm Ebû İshak-zâde Atâullah Efendi • 127  
Karayılan-zâde Sabri Efendi • 128  
İzmirli Şeyh Mustafa Selâmi Efendi • 129  
Bursalı Mehmed Re'fet Efendi • 130  
Galatalı İhyâ Efendi • 130  
Elbistanlı Ahmed Hayâti Efendi • 131  
Şeyh-zâde İbrahim Hafid Paşa • 132  
Reîsülküttab Mehmed Ârif Efendi • 134  
Ağribozlu Sarııgüzêl Sâmi Ebûbekir Paşa • 137  
Osman Sürûrî Efendi • 138  
Bursalı Bakırcı Mehmed Râşid Efendi • 140

- Aşug Civan • 140  
 Hanyalı Osman Nûri Bey • 141  
 Vak'a-nüvis Mehmed Âmir Bey • 156  
 Refî'-i Âmidî • 158  
 Enderunlu Hâmid Tayfur Bey • 165  
 Sadrıâzam Yûsuf Ziyâeddin Paşa • 166  
 Mehmed Nebil Bey • 166  
 Kapucubaşı Mehmed Ârif Ağa • 167  
 Erzurumlu Mehmed Rüşdü Paşa • 168  
 Abdûlbâkî Nâsır Dede • 169  
 Mütercim Ahmed Âsım Efendi • 170  
 Manastırlı Muîn Efendi • 171  
 Refî'-i Kâlâyî • 172  
 Mehmed Said Hâlet Efendi • 175  
 Mütercim-i Arabî Ârif Bey • 177  
 İstanbullu Ali Hâtif Efendi • 177  
 Mollacık-zâde Mehmed Râif Efendi • 182  
 Halimgiray Han • 183  
 Edirneli Şeyh Mustafa Kabûli Efendi • 184  
 Enderunlu Osman Vâsıf Bey • 185  
 Ağrıbozlu Ahmed İzzet Bey • 187  
 Nazif Efendi • 188  
 Şânî-zâde Atâullah Efendi • 189  
 Mehmed Hayret Efendi • 190  
 Selânikli Âkif Efendi • 191  
 Ali Rifat Bey • 194  
 İbrahim Sütûri Efendi • 195  
 Şamlı Mehmed Râgıb Paşa • 196  
 Mehmed Dâniş Bey • 197  
 Hasan Hüsnu Efendi • 198  
 Benderli Cesârî • 198  
 Ömer Fâik Efendi • 201  
 Keçeci-zâde İzzet Molla • 202  
 Tüfenkçibaşı Enderunlu Ârif Efendi • 211  
 Şeyh Ahmed Sûzî Efendi • 212  
 Şerif Paşa-zâde Said Siyret Bey • 213  
 Kerküklü Müftî Ebûbekir Efendi • 214  
 Manisalı Mehmed Refik Efendi • 215  
 Câmeşüybaşı Enderunlu Halim Bey • 216  
 Kırımlı Ebûbekir Rifat Efendi • 216  
 Mustafa Necib Efendi • 218  
 Azmî-i Âmidî • 219  
 Âmidî Sâdullah Said Efendi • 219

- Recâi-zâde Ahmed Cevdet Efendi • 220  
Şeyh Mustafa Müştâk-ı Bitlisi Efendi • 228  
Nazif-zâde Ahmed Hâmid Efendi • 229  
Şeyh-zâde Hacı Ebûbekir Bey • 229  
Diyarbakirli Süleyman Nazif Efendi • 232  
Şerif Nâyâb Bey • 233  
Hekimbaşı Mustafa Behcet Efendi • 234  
Ayıntablı Reşid Efendi • 235  
Şirvanlı Fâtih Efendi • 235  
Malatyalı Kazak-zâde İbrahim Taib Efendi • 236  
İstanbullu Câvid Bey • 237  
Miriâlem-zâde Halil Rifat Bey • 239  
Peklinli Câfer Sâdık Paşa • 239  
Şehbaz Giray • 240  
Hızır Ağa-zâde Said Bey • 241  
Mühimme-nüvis Nuh Necib Bey • 242  
Çukadar-zâde Hoca Seyyid Mehmed Şâkir Efendi • 243  
Morah Ali Nâmık Paşa • 243  
Fodula Kâtibi-zâde Mehmed Said Bey • 244  
Bahâeddin Ferid Efendi • 244  
Mehmed Pertev Paşa • 245  
Abdullah Lebîb Efendi • 247  
Ayıntablı Seyyid Hüseyin Aynî Efendi • 248  
Kadiasker Ali Rızâ Bey • 250  
Genç Halil Ağa-zâde Enderunlu Mahmud Nedim Bey • 251  
Hasîri-zâde Şeyh Süleyman Sıdkı Efendi • 251  
Enderunlu İbrahim Râsih Efendi • 252  
Yeğen-zâde İbrâhim Âsım Bey • 253  
Süleyman Fâik Efendi • 254  
Adanalı Ali Remzi Efendi • 255  
Konyalı Şem'î • 256  
Rûşen Sâhib Efendi • 257  
Tatarcık-zâde Ahmed Reşid Efendi • 258  
Enderunlu Recâi-zâde Mustafa Sâmîl Efendi • 258  
Recâi-zâde Mehmed Hassan Bey • 259  
Enderunlu Mustafa Sâkıb Efendi • 259  
Ağribozlu Mehmed Emin Sırrı Efendi • 261  
Bursalı Hacı Şerif Ağa-zâde İffet Efendi • 261  
Enderunlu İbrâhim Ferid Bey • 262  
Selânikli Hâmî Efendi • 262  
Salih Afif Efendi • 264  
Sirozlu Yusuf Muhlis Paşa • 264  
Enderunlu Şeyh Esrar Efendi • 266



- Ağrıbozlu Osman Reşid Bey-zâde Numan Mâhir Bey • 267  
 Eskicumalı Seyyid Ahmed Hamid Efendi • 269  
 Tefrika Nesibâ Hanım • 270  
 Süleyman Âtuf Efendi • 271  
 Kavayeli Tevfik Efendi • 272  
 Tahir Selâm Bey • 272  
 Enderunlu Sâmi İzzet Efendi • 273  
 Mehmed Âkif Paşa • 274  
 Sahhaf Hacı Hızır Efendi • 276  
 Bolulu Mehmed Fâik Efendi • 277  
 Silivrili Kadı İsmail Hakkı Efendi • 278  
 Timur Fennî Efendi • 278  
 Firecikli Ömer Râsim Efendi • 279  
 Nûrî • 280  
 Çavuş-zâde Ahmed Âtuf Bey • 282  
 Süleyman Fehim Efendi • 283  
 Mehmed Mâhir Bey • 287  
 Trabzonlu Süleyman Talib Efendi • 287  
 Mehmed Sermed Efendi • 288  
 Tepedelenli Selim Sırrı Paşa • 296  
 Kıbrıslı Hasan Hilmi Efendi • 297  
 Selânikli Halil Rüşdü Efendi • 300  
 Sahhaflar Şeyhi-zâde Mehmed Esad Efendi • 300  
 Mehmed Râif Bey • 302  
 Kayserili Osman Seyfi Bey • 302  
 Leylâ Hanım • 303  
 Kedhudâ-zâde Mehmed Ârif Efendi • 305  
 Âşık Lûtfi Derdli • 306  
 Sâdullah Enverî Efendi • 307  
 Enderunlu Mehmed Nazif Efendi • 308  
 Tiranlı Edhem Şehîdî Bey • 309  
 Arab Tâhir-zâde Abdünnâfi' Efendi • 309  
 Nûman Nâli Efendi • 312  
 Tayyib-zâde Süleyman Dürri Efendi • 312  
 Enderunlu Tüfenkçibaşı İhyâ Bey • 313  
 Mehmed Sâlim Efendi • 315  
 Elbistanlı Hayâtî-zâde Halil Şeref Efendi • 315  
 Esad Muhlis Paşa • 316  
 Sünbül-zâde Vehbi-zâde Hayreddin Lâmi Efendi • 318  
 Enderunlu Mehmed Muammer Paşa • 319  
 Defterdar Nâzım Efendi • 320  
 Kusûrî • 321  
 Bursalı Şeyh Mehmed Emin Zâik Efendi • 322

- Müderris-zâde Ahmed Hayri Efendi • 326  
Mahmud Fehim Efendi • 327  
Dârendeli Mehmed Saib Efendi • 328  
Hekimbaşı Abdülhak Molla • 329  
Dramalı Hasan Haydar Paşa • 329  
Ahmed Câmî Efendi • 330  
Fodulacı-zâde Ahmed Râsim Efendi • 331  
Şeyh Mehmed Rıfkı Efendi • 331  
Edirneli Hayri Efendi • 333  
Şeyh Yemez-zâde Süleyman Rüşdü Efendi • 333  
Bursalı Ahmed Râgıb Efendi • 336  
Silleli Sürürî • 336  
Ankaralı Salâhaddin Câzib Efendi • 337  
Mustafa Sami Efendi • 338  
Âmidî İsmet Efendi • 339  
Ali Âli Efendi • 340  
Recâi-zâde İbrahim Şefik Bey • 341  
Hafhafa-zâde Halil Câzib Efendi • 342  
Ankaralı Sâdullah Efendi • 343  
Diyarbakirli Osman Nûri Paşa • 344  
Seyyid Ahmed Râşid Efendi • 345  
Zileli Mehmed Çâker Efendi • 346  
Mehmed Emin Refî' Efendi • 347  
Selânikli Meşhûrî • 349  
Sadriâzam Mustafa Reşid Paşa • 355  
Bayburdlu Zihni • 356  
Ayıntablı İshak Hakkı Paşa • 359  
Şeyhülislâm Ârif Hikmet Bey • 360  
Gelibolulu Hacı Şâkir Efendi • 362  
Abdurrahman Rifat Bey • 364  
Erzurumlu Emrah • 364  
Yek-çeşm Hasan Tahsin Bey • 366  
Ahmed Sadık Ziver Paşa • 367  
Mustafa Mazlûm Fehmi Paşa • 369  
Şeref Hanım • 370  
Hacı Ali Tûrâbî Baba • 371  
İstanbulu Eşref Efendi • 372  
Mektûbî-zâde Abdülaziz Efendi • 374  
Koca Müftü Dursun Nâtik Efendi • 375  
İzmirli Rûmi Efendi • 376  
Sıyam-zâde Hasan Hamdi Efendi • 376  
İsâ-zâde Mehmed Sâdeddin Efendi • 377  
Maraşlı Hasan Nâdir Efendi • 378

- Mustafa Refik Bey • 379  
 Ayıntablı Aydi Baba • 380  
 Tırnavî Şeyh Ahmed Râsid Efendi • 381  
 Hayrullah Hayri Efendi • 382  
 Dâvud Fatin Efendi • 383  
 Everekli Mehmed Seyrânî • 384  
 Mürid-zâde Mustafa Aczî Ağâ • 386  
 Ömer Keşfi Efendi • 387  
 Ruznâmçeci-zâde Mehmed Lebib Efendi • 387  
 Hacı Süleyman Mecerûhî • 389  
 Çukadar-zâde Mehmed Câzim Efendi • 390  
 Leskofçalı Mustafa Galib Bey • 392  
 Galatalı Yorgancı Safvet Efendi • 393  
 Keçeci-zâde Mehmed Fuad Paşa • 395  
 Trabzonlu Ahmed Rızâ Efendi • 396  
 Recûli • 399  
 Hanyalı Mehmed Şefik Efendi • 401  
 İbrahim Şinasi Efendi • 401  
 Sadriâzam Emin Âli Paşa • 404  
 İbrâhim Edhem Pertev Paşa • 405  
 Kadı-zâde Mustafa Tâlib Efendi • 409  
 Rusçuklu Hengâmî • 411  
 Tırnakçı-zâde Ziver Bey • 412  
 Mehmed Şâkir Recâi Efendi • 413  
 Leblebici Şemsi Hayâl Baba • 413  
 Yusuf Kâmil Paşa • 415  
 Manastırlı Sâlih Nâili Efendi • 416  
 Abdülhalim Galib Paşa • 418  
 Maraşlı Yûsuf Kenan Bey • 420  
 Osman Nevres Efendi • 421  
 Ayaşlı Sâlih Hayri Efendi • 423  
 Enderunlu Tayyar-zâde Ahmed Atâ • 426  
 Kadiasker Mustafa İzzet Efendi • 429  
 Râhile Sırrı Hanım • 429  
 Abdurrahman Sâmi Paşa • 430  
 İbrâhim Hâlet Bey • 432  
 Mehmed Behcet Efendi • 434  
 Mehmed Ziver Efendi • 436  
 Ortaköylü Tâhiri • 437  
 Hoca Tahsin Efendi • 439  
 Abdülhamid Ziyâ Bey • 443  
 Sadriâzam Mahmud Nedim Paşa • 451  
 Tokadlı Nûrî • 453

- Tahir Ömer-zâde Yusuf Hâlis Efendi • 455  
Recâi-zâde Mehmed Celâl Bey • 459  
Meşreb-zâde Dâmâdı Mehmed Şem'î Efendi • 460  
Trabzonlu Emin Hilmi Efendi • 462  
Kütahyalı Yâkub Âsım Efendi • 465  
Yenişehirli Avni Bey • 466  
Şarkîkarahisarlı Abdî Efendi • 469  
Erzurumlu Erbâbî • 470  
Mehmed Vehbi Efendi • 471  
Sivaslı Abdülkadir Gulâmî Efendi • 472  
Ahmed Kemâl Paşa • 474  
Hasırcı-zâde Mehmed Ağa • 475  
Kara Abdal Süleyman Şemsi Dede • 476  
Deli Hikmet Bey • 477  
Tokadlı Gedâyî • 479  
Abdülaziz Âsım Efendi • 479  
Tebrizli Remzi Baba • 481  
Nâmık Kemâl Bey • 483  
Hayreddin İrfan Paşa • 489  
Muhyiddin Rûmî Paşa • 492  
Koniçeli Mûsâ Kâzım Paşa • 493  
Sâdullah Râmi Paşa • 496  
Mehmed Şeref Efendi • 498  
Diyarbakirli Said Paşa • 499  
Kastamonulu Kemâlî • 500  
İbrahim Râşid-i Cedid • 501  
Osman Şems Efendi • 503  
Ahmed Cevdet Paşa • 505  
Bursalı Eşref Paşa • 506  
İsmâil Paşa-zâde İbrâhim Hakkı Bey • 508  
Abdullah Sâfi Efendi • 513  
Flavtacı Mahmud Râtib Bey • 514  
Âdile Sultan • 518  
Manastırlı Sâlih Fâik Bey • 519  
Süleyman Seniğ Efendi • 523  
Süleyman Şâdi • 525  
Yozgadlı Mustafa Nâzî • 526  
Hersekli Ârif Hikmet Bey • 527  
Ebunnefi Vâsıf Bey • 529  
Mehmet Tahir Münif Paşa • 530  
Murad Emrî Efendi • 533  
Mazlûm Paşa-zâde Memduh Fâik Paşa • 534

## Gazeller Arasında Yürürken

Osmanlı şiirinin, uzun tarihi boyunca kaç şair yetiştirdiğini tahmin etmek çok zor... Tezkirelerdeki isimlere eserlerine yazma mecmûalarda tesadüf edilenleri, dîvanı nisyan ile tozlanmış olanların cümlesini ilâve etmeyi becersek, yine de gerçek sayının yakınından bile geçmeyen bir yekûn çıkacağından eminim. Emin olduğum bir diğer sonuç da bütün bu şairlerin asırlara göre paylaştırılması hâlinde, ençok şaire XVIII ve XIX. asırlarda tesadüf edileceğidir. Belki şairiyetin –âdetâ bir lonca gibi çalışan– gelenekli nizamının bozulmasından, belki klâsik şiirin o zamana kadar herkese sırrını ifşâ etmeyen kapalı devresinin çözülmesinden ve daha çok hevesliye şiir söyleyebileceği ümidini vermesinden, belki de şiirin gelenekli maksadını yitirmeye ve daha keyfî, daha şahsî söylenir olmaya başlamasından doğan bir bereket... İlmî bir açıklama istiyorsanız, her akımın son demlerinde uygulayıcılarının sayısının arttığını ve o akımın sonunu biraz da bunun hazırladığını söyleyebilirim; bir cins tavuk-yumurta ilişkisi... Romantik bir açıklama bekliyorsanız, asırların şiir geleneğinin nihayet son gürlüğünü yaşamakta olduğunu söyleyeceğim.

Elinizdeki seçki, işte bu şair mahşerinden seçilmiş 333 ismin metinleriyle oluşturuldu. İsim mikdarının daha da arttırılması mümkündü; fakat azaltılması pekçoğuna haksızlık olacaktı. Şairlerin böyle ilginç bir sayıda tutulmasını nümerolojik heveslerle açıklamayı düşünenler çıkacağı endişesine rağmen, hoş geldi ve yaptım. Bu 333 ismi tarayan dikkatli bir göz, pekçok önemli şairin dahil edilmediğini farkedip hesabını soracaktır. Unutulmamalı ki, antolojik bir şiir tarihi yazmıyor; sadece, modern şiirin izini sürerken karşılaştığım ve kendimce bir yenilik kırıntısı bulduğum ediblerin şiirinden örnekler veriyorum. Öyleyse, okurun “büyük şair” ile “meşhur şair” arasındaki fark kadar, “büyük şiir”le “önemli şiir” arasındaki farkı da dikkate alarak okuması gereken bir seçki hazırlıyorum demektir. Söz konusu edilen, şiirde geleneğe eklenen

yenilik olduğunda, pekçok şairin *büyük* ve *meşhur* sayılmasını sağlayan özelliklerinin geleneği kusursuz aktarışlarında yattığı kolayca farkedilir. Yine aynı dikkatle bakıldığında, bu seçkide *önemli* sayılan şairlerin, aslında sadece yenileşme çabaları sebebiyle önemsendikleri, meşhur veya büyük olup olmadıklarına hiç dikkat edilmediği de kolayca anlaşılacaktır. Yoksa, estetik değerlerin ve klâsik poetika prensiplerinin öne alındığı bir seçkide yer verilmesi imkânsız isimlerin burada önemli görülüp ardı ardına sıralanışını açıklamak hayli zor olurdu.

Metin seçiminde aslî kıstasın “*güzellik*” olarak belirlendiği hâllerde, ortaya çıkan derlemeye “*göldeste*” veya “*antoloji*” denirken, güzel olmak dışında daha özel ve sınırlı alanlarda, başka dikkatlerle oluşturulan derlemelere “*müntehabât*” yahut “*seçki*” nâmı verilir. Bu ayrıma göre, okumakta olduğunuz derlemeye “*seçki*” deyişimi haklı bulacağınızı düşünüyorum. Dolayısıyla, çok güzel şiirleri olan falanca şairi almamakla yahut filânca şairin daha güzel şiirleri varken şu münasebetsiz gazelini seçmekle suçlanmanın sıkıntısından vâreste tutulacağımı umuyorum. Okudukça daha iyi farkedileceği gibi, seçkiye dahil edilen şiirlerin bazısı muhtevastındaki yenilik, bazısı kafiyesindeki gariplik, bazısı alışılmadık kelime kadrosu, bazısı da gelenekli formdaki bir sapma sebebiyle önemsendi. Farklı bir imge, yeni bulunmuş bir mazmun, geleneksiz bir nükte, görülmedik bir kelime oyunu, vezinde bir canbazlık, “*nev-zuhur*” bir redif gibi önemsiz görünen sebeplerden sadece biri için dahi seçilmiş pekçok şiir oldu. Hâl böyle iken, ya elinizdeki seçkide güzel şiirler okumaktan peşînen ümidinizi kesin ya da klâsik poetikanın değişimini takip merakıyla ve bir uzman dikkatiyle şiir didikleminin zevkını, hazzını keşfedin. Yol yakınken tercih sizin...

M. Kayahan ÖZGÜL  
mimkafelif@yahoo.com

## **Gazel Dökümü**





**KASIMPAŞALI MEHMED HÂLİS EFENDİ** (ö. 1709)**Gazel**

Her giyâha hâsiyet yazmış aceb der feylesof  
Hep beyân etmiş sebâtı zü-nesebdir feylesof

Cevheri târif edip âbın teraşşuh ettirir  
Zîr-i kühten âb-ı câriye sebebdir feylesof

Sûret-i eşkâl-i husyeyle zeker teşrihine  
Çok tedbîr eylemiştir bî-edebdir feylesof

Edviyeyle hâsirin tahrîk eder hem-çü zeker  
Etse tahrîkin murâd âlî-rütebdir feylesof

Eyledi taktîr inbîk-ı hezle mâ-i pîh  
Dest-i hikmet ile her sû mektebdir feylesof

Tarh edip Hâlis tasavvuf-güne fâhir bir gazel  
Hikmet ile kafiyemden müntehabdır feylesof

*Divân-ı Hâlis*, Millet Ktbh., A. Emîri, mnz. 129, v. 19<sup>a</sup>.

**Gazel**

Dil şûle-i ruhsâr ile evvel çirelendi  
Hattın gelip ârâmiş-i hâtır pirelendi

Evvelleri mânend-i harîr idi hat-ı sebz  
Dükkânçe-i kazzâz-ı melâhat tirelendi

Kendi gibi nev-reste dil-âşûba düşüp âh  
Bî-sûd o körpe kuzucağım berelendi

Kurudu rakîbin cûsun meslaha kabın  
Cânân ile biz ülfet edelden hirelendi

Mehtâba düşüp şevk u safâmız yine Hâlis  
Bedr-i mehi nev hâle ile dâirelendi

A.g.e., v. 28<sup>b</sup>.



**SEYREK-ZÂDE MEHMED CÂZİM EFENDİ** (ö. 1725)

**Gazel**

Çeşm-i mestin semt-i âzârı ne çok çok gösterir  
Gamzeler hançerlenir müjgânların ok gösterir

Zehr-i düşnâmından ağıârın bölündü mi'demiz  
Çürb-i şîrîniyle bir yok karnımız tok gösterir

Hâb girmez çeşme-i şeb-zindedâra tâ seher  
Âlem-i mânâda bahtım bana yer yok gösterir

Lûtf-ı dilberle tüyün düzmüş rakîb-i bed-nihad  
Kürkünü tilki sanur kendüyi porsuk göstermiş

Bilmeziz kasdın helâk-i Câzim-i bîçâre mi  
Çeşm-i mestin semt-i âzârı ne çok çok gösterir

*Dîvân-ı Câzim*, Millet Ktbh., A. Emiri, mnz. 88, v. 32<sup>b</sup>-33<sup>a</sup>.



**AHMED NEDÎM EFENDİ** (ö. 1730)

**Gazel**

Dili raks-âver eder sabredemem mâ-hasali  
Yüreğim oyadı gördükte o çengi güzeli

Al eteklik olalı cûy-i murâd üzre habâb  
Ber-hevâ etti dili nağme-i den ten yeledi